

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.

3 óra 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Deák Ferencz-u. 18. sz.,
hová minden levelezés
és egyéb küldemény
czimzendő.
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberi József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Verekedés Lupsán.

Csaló cigányasszony.

Termés és munkanélküliség.

Kolozsvár, aug. 31.

Néppárti és kormánypárti lapok fölfújták a hirt, hogy Magyarország Kanaán volt az idén.

Annyi gabonája termett, hogy vesztegetni fogják azt földesuraink a szegény nép között s hogy egyik-két koronával bárki is beszerezheti egy egész évre való gabona-szükségletét. A hivatalos jelentések tengersok métermázsáról referálnak és bár okunk nincs kételyt fűzni a miniszteri-jelentés hitelességéhez tartózkodva fogadjuk az értesítéseket.

Mert a tanács eredményét illetőleg még most sincsenek precíz adataink és mert a jelentésekből nagyon is kitűnik, hogy a kedvezőbb termés azokon a vidékeken mutatkozik, melyek fölött a Károlyi grófok szelleme leng.

Ez az, ami kétséggel tölt el a hivatalos és félhivatalos, ugy a néppárti lapok jelentése iránt és ez a körülmény az, a melyik segélyünkre van a termés eredményét megközelítő számításban konzervenciát vonni le a szigorán vett földmunkások soraiban tapasztalt munkanélküliségre és a munkanélküli földmunkásokról a termést megközelítő eredményre vonatkozólag.

A gazdasági földmunkások nagy hányada egész termési procezzus alatt kereset híján volt. Sőt most, aratás idején sem jutott munkához s bár a

tapasztalat és a központi munkásközvetítő intézet szerint sokkal kevesebb a gazdasági munkások száma, mint eleddig — e megfogyott sereg állandó egy harmadának is, más ágon kellett kenyér után nézni.

Ha ismerjük a munkás és termelési procezzus közötti arányt, ha ismerjük a viszonyt, mely e két tényező között fennáll és ha helyes következtetéssel rámutatunk a gazdasági munkások keresethiányáról képzeletben is a termés átlagára, van-e valaki aki megnyugvással venné tudásul a néppárt és kormány hivatalos jelentését?

E kétfrakciónak céljai voltak a nagyon is szűkös termés kedvező színben való feltüntetésével. És ha kizárólag nemzeti érdekek alapjára támaszkodnék e ferdités, ugy helyénvalónak látnók azt, de mert a dühös agráris-ták mást is akartak ezzel elérni, a leglelketlenebb népbutításnál, oktalan munkánál másnak nem minősíthetjük a hireszteléseket.

Tény az, hogy országunk termése az idén kis különbözettel jobb csak a tavalyinál. Nem millió és millió métermázsa ez a különbözet, csak ezrekről beszélhetünk.

És hogy mennyire igazságos ez az állítás, szolgáljon igazolásul erre a vidéki gabona-piacz, hol soha ilyen megcsappant behozatalra, mint minő manapság mutatkozik — nem emlékeznek még legöregebb gazdáink is.

A kormány midőn a

néppárti izü tudósításoknak helyettadott, jót vélt tenni a gabonatermés mennyiségének fölvevésével. Nem gondolt arra, hogy a klerikális malmok kapnak ezzel vizet és hogy ugyanakkor az árak leszállításával kétségbeejti a gazdákat.

Most látjuk csak ezt az újabb bajt, ami szomorubb sebet ejt ennek a szegény országnak népén az elemi csapásoknál, mert a kormány maga ütötte azt testükön.

Hogy merre vezet ez a szomorú út?! — a mindenható tudná megmondani. Hacsak nem a pusztulás felé...

A házi-kezelés kulissza titkai.

Kolozsvár, aug. 31.

Amint bizonyosabbá lesz a bérlők ellen folytatott harc és ortvátadások sikertelensége, több és több kulissza titkát tudjuk meg a helytelen és nemcsak a fogyasztási adóbérlő, hanem a polgárok érdekei ellen is irányuló alaptalan támadásoknak.

A dolog úgy áll, hogy egy, üzérkedései miatt már ismertté lett borkereskedő czég, a francia „smoking“ kazár kultiváló, Szántó és Bognár nagyreményű atyafiak, kik elvileg ellenségei Rosenfeld József bérlőnek, csak-hogy kikerüljék a bérlő szigorú tekintetét és ne legyenek arra utalva, hogy pinczejüknek rejteni való titkát, más czég is megismerje — a saját hasznuk elérhetésére kinyitották erszényei ket.

Hogy kik élvezték a tömöt bugyelláris „szabadelvűségét“ nem tudjuk, de konstatáltuk, hogy a kérdést vitató közgyűlésen két tagon kívül senki sem helyeselte a bérlő fölmondását.

Ez a czég volt az, amelyik be kellett zárja éberségünk miatt a 22 krajczáros borok raktárát és ez a czég akarta évenként keresztül uralni a kolozsvári borpiacon, de oktalan spekulációi meghiusultak támadásaink alatt. A Szántó et comp. féle borkereskedő czég, hogy a veszteségeket pótolja és sikeres harcot folytasson a bérlő ellenében, röviddel a 20—22 krajczáros üzlet bezárása után karfolt akart kötni a bornagykereskedőkkel, hogy a kisebb embereket tönkre tegye.

Mikor ezt a kísérletét is meghiusítottuk egy borraktárt állított fel Szamosfalván, hogy ne fizessen fogyasztási adót. Midőn pedig azt konstatálta, hogy ez még nem fődözi a 22 krajczáros üzlet becsukásával tapasztalt veszteséget, a bérlő ellen fordította fegyverét.

Őszinte örömmel szolgáljon azonban tudásul, hogy a Szántó és Bognár-féle aknamunka, mint rendesen, most is hajótörést szenvedett. Kárba vészett a pénz, amit tanulmányutazgatásra költöttek és kárba vészett az óhaj-tás, hogy a saját alkalmazottjaik foglalják el a jelenlegi bérlő embereinek helyét.

A borkartell dicső hősei csufos verességgel kellett visszavonuljanak a nyilt és becsületes védelem elől.

És bár mennyire is hivei vagyunk a házi-kezelésnek, a bérlő fölmondása ellen tiltakozni fogunk. Tiltakozunk mindaddig, amíg a Rosenfeld Józseffel kötött szerződés érvényes.

Ha a város tényleg helyesebb alapon épült dolognak véli a házi-kezelést, ugy lesz ideje azt két év multán bevezetni, akkor, midőn megejtette az előkészületeket és senkivel szerződéses viszonyban nem áll.

Addig azonban jó idő fog eltelni és vigyázzunk ezalatt, hogy önzetlen közösségünk becsületes tagjait semmi Szántó et comp.-féle befolyás meg ne mérteljezzék...

Csaló cigányasszony.

Kolozsvár, aug. 31

Hogy a babónának mennyire hívoje van Kolozsvárt, kitűnik ez abból a följelentésből, melyet tegnap intézett a rendőrséghez több megkárosított lakója a monstori külvárosnak. Egy Vályi Borcsa nevű cigányasszony

Szepesvári Aladár

órás és ékszerész

KOLOZSVÁR

Wesselényi M.-u. 11.

Új üzlet!

Kitűnő minőségű valódi Longines, Omega, Roskopf, Tavannes Watch Co., Bonheur, Hungária gyártmányu arany, ezüst, aczél, nickel, zseb, fali, inga, ébresztő és seces-siók órák raktára.

Mindennemű órák és ékszerek pontos javítását jótállás mellett eszközölök.

szonyt vádol a tömeges följelentés, aki sorra házalta a felsővárosi külrészeket és azzal a mesével, hogy összekötetésben áll páduai Szent Antallal nem ismeretlen módon pénzt csalt ki a lakóktól.

A csaló cigány nő kifürkészte azokat a polgárokat akik valami családi bajban sinylenek, ellátogatot lakásaikra és titokzatos módszerét ajánlotta föl a siker elérésében.

Nagy Ferencztől 10 forintot csalt ki, mert éj idején taplót égetett kertjében, hogy felesége meggyógyuljon.

Kaba Dénesnek szintén fölajánlotta tudományát, hogy egyik sánta gyermeke visszanyerje testi épességét.

Kaczár Istvánné hűtlen férjének visszahódítása czéjából főzött csodaorvosságot s 50 koronáért adta azt át az asszonynak.

A megkárosított egyéneket fölvilágosították, hogy a cigányasszony visszaélt hiszékenységükkel s most mindhárman följelentést tettek a kurukszó nő ellen.

A rendőrség most nyomozza a csaló cigányasszony tartózkodási helyét.

Egy pár szó az iparkiallítás ügyében.

Kolozsvár, aug. 31.

Hogy mindennap izmos példakép kerül szemünk elé az emberi gyarlóság, ez mindnyájunk osztályrésze, ámde vannak közérdekek, nemes humánus czélok, amidőn az emberi gyarlóság eltöprel, s az ember jobb érzése kerül föléje. De meddő fáradozásból a jobb érzés teljesen hiányzik.

A Mátyás-szobor létesítése isten tudja mióta törekszik a czél felé, ime most számtalan bajok után végre számtalan bajok után végre láthatóvá tesszik, midőn a szobor létesítése komolyabb alakot kezdett ölteni, a kisiparosok lelkesülve, s hogy emeljék a szobor leleplezését, oly értelmű határozatot hoztak, hogy az ünnepély idején egy kisebb kaliberű kiállítást rendez, melyen iparunk fejlődését is bemutatná.

Nemes törekvés. Mi teljes szívünkkel helyeseltük.

Azt hisszük, hogy Kolozsvár közönsége is abban törekszik, hogy e páratlan ünnepségnek méltó dísz és fényt kölcsönözzön.

Ime kisiparosaink törekvése is ez volt a kiállítás létesítésével. Megbotránkozással vesszük tehát tudomásul, hogy az iparkamara, kinek intencziója lenne a kiállítás támogatása, hideg magatartásával megdöntötte e nemes törekvést.

Értjük, s belátunk a gyarlóságba és a rut hiúságba.

Az eszmét nem az iparkamara emelte ki, hanem a kisiparosaink, ez bántó, terrorizáló,

ezért kellett e törekvésnek hajótörést szenvednie.

Föl tehát a munkára kisiparosok, a közérdekű nemes törekvés mindnyájunk érdeke s az iparkamara hiúsága elbukik a közérdek előtt. A kisiparosokat teljességében elég erősnek hisszük, hogy e törekvésüket érvényre tudják juttatni.

Lelkesedéssel fogjunk tehát hozzá, siker fogja koronázni munkánkat.

Előre!

F.—a.

A bérelt gyilkos.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, aug. 31.

Baromlak községből írják, hogy tegnap este Weisz Lipót udvardi gakonakereskedőt a koresma udvarán vacsora közben orozva agyonlőtték. Weisz Lipót több baromlakai lakosnak még a tavasszal pénzelőlegeket adott gabonára s ez alkalommal kikötötték a felek, hogy mikor és minő árban bocsátják Weisznak rendelkezésére a gabona-termést.

A szállítási határidő letelt és a kereskedő a községbe ment a gabonák átvétele végett. Az átvételnél azonban Debek András és Gácsi Mihály odavaló lakosokkal differenciák támadtak, a miért Weisz perléssel fenyegette őket. A napi átvétel befejezése után, Weisz Friedmann Jónás vendéglős udvarán vacsorázott egyedül. Mellette ült a vendéglős is, a ki rövid idő múlva egy érkezett vendég kiszolgálása végett eltávozott az asztaltól.

Alig hogy eltávozott a vendéglős, a kert felől két lövés dördült el s Weisz rögtön meghalt. Másnap délben már sikerült a gyilkosokat elfogni Debek András fia, Debek Gáspár és Loncsok György, Debek kocsisa személyében, a kik a bevallásuk szerint Debek András felbujtására követték el a gyilkosságot.

Dal a rendőrségről.

Kolozsvár, aug. 31.

Elégikus ódatakarunk zengeni a rendőrségről. Azzal vádolják tudniillik a sajtót, hogy rosszhiszemű a hatóság iránt s ha tudomásunkra jut egy-egy olyan gaztett, ami voltaképpen nem is a rendőrök hibáján múlik, jóakaratu közlés helyett cikksorozatot indítunk meg a hatóság ellen, föl szólalunk tiltakozunk és appellálunk sorainkban, mintha Kolozsvár rendőrintézménye semmi tekintetben nem állana olyan színvonalon, minőn egy rendőrségnek állania kell.

Bár, minden méltatlankodás daczára sem vagyunk hajlandók eddigi álláspontunkkal ellenkező vélemények kijelentésére, szívesen eleget teszünk a rendőrség kívánságának s morozus követelések helyét egyuttal ódat zengünk fölé. Dicsőítjük fenségét, ha nem is hexameterekben, de úgy, ahogy leg helyesebben megértik a sorok definícióját. Ime:

Az éj folyamán két gyalogos

rendőr őráraton volt a Ferencz József-uton. Mikor visszatértükben a vashid környékén halatták hivatalos lépteiknek neszét, két ezidig még ismeretlen csavargó feltörte Kristoffer János Ferencz József-uti fűszerüzletét s tetemes mennyiségű árucikket kivül nyolcvan korona összeget elloptak. Aztán, mintha a legjámborabb cselekedetet hajtották volna végre barátságos „jó éjszakát!” kivantak az imposztor rendőröknek, kik a kelő igazolás után mindkét csavargót tisztelgessel engedték eltávozni maguk előtt.

Ez az egyik vers-strófa . . .

Ugyanez időtájban történt, hogy Biró Dénes szolgalegényt györgyfalvi-utcai lakásán különös zaj ébresztette föl álmából. Körülnézett és látta, hogy három ismeretlen alak épp abban a pillanatban siet ki az utcza-ajtón. Rosszat sejtve „váratlan rovincsolást” tartott ládájában, ahonnan 1 pár eszima, 10 darab katonai fehérnemű 3 korona összegecske és egy báránybőr sapka tűnt el helyéről. Hogy a legközelebbi rendőrnek jelentést tegyen az esetről a Mátyás király-téri rendőri központra kellett beszaladjon, de midőn a rendek és igazak éber őreivel visszatért, már nyomát sem találták föl a tolvajoknak.

Ime a két-strófás óda. Hogy poétikusabbat faragni nem tudunk, ezért a muzsát kárhosszra a mélyen tisztelt hatóság . . .

Mindenütt, hol megfordulunk, kérjük, követeljük a „Kolozsvári Ujság”-ot, a polgárság érdekeinek bátor, zóskimondó harczosát.

HIREK

Kolozsvár, aug. 31.

— Mikor lesz kész a szobor?

A Mátyás-szobor felállítási munkái gyorsan haladnak előre. Fadrusz mester, ki személyesen intézkedik, ma a főalak öntvényei összeállítását rendelte el. Nyilatkozata szerint szeptember huszadikára a szobor teljesen kész lesz. A munka iránt a város közönsége körében szokatlanul nagy az érdeklődés. A munka-házat állandóan egész csoport ember állja körül, s igen sokan nem elégedve azzal, bemennek a munka-házba is. Mivel ez a szerelőket zavarja, s esetleg könnyen szerencsétlenség is történhetik, a szobor-bizottság intézkedett az iránt, hogy a munka-házba csak külön igazolvány mellett engedjék belépni a bizottsági tagokat (43).

— Kolozsvár hozzájárulása. A mikor Kolozsvár törvényhatósága elhatározta, hogy a Mátyás király szobrát a nemzet hozzájárulásával fölállítja, ötezer forintot szavazott meg a maga részéről a szoborra. Ezt az összeget azóta a város letétben kezelte, s most adta ki Nagy Lajos szoborbizottsági pénztárnoknak. Az akkor letett ötezer forint mostanig 18 ezer koronán felül szaporodott. (44.)

— Lámpionos menet. Az október 12-ikén rendezendő színházi előadás idején, mint irtuk, a kolozsvári közép és felső fokú tanintézetek ifjúsága hódoló lámpionos menetet fog tartani. A menetben való részvételre ma a kereskedelmi akadémia a tanítóképzede, a közigazgatási tanfolyam, a gazdasági tanintézet és a városi polgári fiúiskola ifjúsága jelentkezett. A rendező bizottság számítása szerint a menetben kétezernél többen fognak résztvenni. (45.)

— Örvöngő cseléd. Bonacs Borbála cselédleány szenvedélyes hive a pálinkának. Tegnap is anynyit talált „bevenni” az isteni nedüből, hogy valósággal örvöngött. A mentők vették pártfogásuk alá a szerencsétlen leányt, kit most a kórházban ápolnak.

— Beiratkozások. A kolozsvári fiú-iskolában az 1902/3. tanévre a beiratások f. é. szeptember 1—6 napjain délelőtt 8—12 óráig lesznek az intézet igazgatósági irodájában. — A javító- és fölvételi vizsgálatokat pedig szept. 1—3 napjain tartják meg.

— Verekedés Lupsán. Véres verekedés színhelye volt tegnap az alsóvárosi kétvízköz, melyet „Lupsa” néven ismer a város polgársága. Balázs István pata-utcai lakos bánta meg a lupsai benszülöttek ama szokását, hogy akit balszerencséje e városrészebe hoz, azt agyba-főbe verik. Bántalmazói kerekét oldották már, mikor az értesített rendőrség kivonult. Balázs, ki könnyebb sérüléseket szenvedett, id. Kovács István, ifj. Kovács István és Albert András, mint bántalmazói ellen ma följelentést tesz.

— Óvodai beiratkozások. Értesítetnek a t. szülők, hogy a Ferencz József-uti (Nagy-utca). Kisdédóvó intézetben a beiratások Szept. 1-én megkezdődnek. Beiratnak 3—6 éves kisdédék nem és vallás különbség nélkül. — A városi „Fröbel”-gyermekertben a beiratások szeptember hó 1—6-ig eszközölhetők. Felvétetnek 3—6 éves kisdédék. A beiratás pontos eszközlése végett kéretnek a t. szülők személyesen megjelenni.

— Brutális férj. Persa János bérkocsis oly durva módon bántalmazta tegnap hozzátartozóit hogy a közelbenlakó polgárok a rendőrség segítségével után telefonoztak. A kért segély meg is érkezett, de a goromba férj ekkorra tanácsosabbnak látta kerekét oldani.

— Gyászhir. Kendeffi (Kalvecsek) Antal m. á. v. műhely asztalos életének 68. ik házassága 34-ik évében f. hó 30-án d. e. 1/2 10 órakor meghalt. Temetése ma d. u. 5 órakor a róm. kath. egyház szertartása szerint (Kővári-telep) Gépész-utca 7. sz. háztól fog végbemenni.

— Botrány Szász-Fenesen. Különös, de már megszokott oláhszemtelenkedés hírért vesszük Szász-Fenes szomszédos községből. El hó 28-án szentelték

föl ugyanis a görög-katolikus iskolát. A felszentelést a szokásos táncvizsgalomból követte. Vasárnap közben egy magyar fiatal ember, ki szintén hivatalos volt az ünnepekre a cigánynyal Reményi Ede „Repülj fecském”-ét akarta elhuzatni. Nótába is kezdtek a cigányok, midőn nekikugrott az oláh-tanító és a primásra rivallt: „Itt nincs helye a magyar nótának!” A meghívott magyar vendégek megbotránkozva távoztak a teremből s már nem voltak jelen, mikor a gör. kath. eklézsiá derék, magyar érzelmi lelkésze alapos leozkét adott a rakonezátlan tanítóknak.

— **Figyelem!** Indexképeket 24 óra alatt készít Csizhegyi Sándor fényképész, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt.

Irodalom.

Vadvirágok. A vidéki könyvpiac földje nagy terméketlenséget tanusított a közelmúlt öt évben. Okát ennek abban már nem szokatlan körülményben találjuk föl, hogy a vidéken tenyésző tehetségek félve nyújtják nyilvánosság elé munkájukat a fővárosi tutczat-íróik könyvei után, melyek még akkor is becsesek, bizonyos rétegében a sajtónak, ha nélkülözik a természetes közvetlenség, mesterkéletlen valóság parányi árnyalatát is. Örömei fogadjuk ebben a visszasságban *Szenner József* „Vadvirágok” című novellás kötetét és szívesen konstatáljuk, hogy a marosvásárhelyi szerző tizennégy elbeszélésével gyönyört okoz az olvasónak. A füzetet olvasóink figyelmébe ajánljuk. Kapható minden könyvkereskedésben.

Novellák és versek. Budapest tavaszi könyv-piacán „Dódi naplójából”, „Köd és napfény”, „Dódi versei” czimekkel két kötet novella és egy kötet vers fog megjelenni. Szerzőjük lapunknak egyik belmunkatársa: *Székelly Béla*. A könyvek egyenként 2-2, együtt 5 korona árúak. Akik megszerezni óhajtják a munkák valamelyikét küldjék meg *előjegyzéseiket*, az előfizetési díj beküldése nélkül, az író czimén: szerkesztőségünkbe.

Színház és Művészet.

A haza. Sardou-dramát előadni nálunk szerencsés dolog. Nemcsak mert a magvas darabok mindig találunk közönségre Kolozsvárt, de mert személyzetünk is oly kifogástalan e szakban, hogy a legsilányabb drámáknak is sikert biztosít. Sardou „Hazá”-jában alkalmuk nyílt fényes bizonyosságot adni tehetségükről színészeinknek. Szakács, Tompa, Halmi, Tóvölgyi, Szentgyörgyi egyaránt jók voltak és egyenlő részben osztották a szép számu közönség tapsait.

Clemencean-t az ifjabb Dumas érdekes és nálunk rég nem adott drámáját esütörtökön új betanulással adják, Iza szerepében Tóvölgyi Margittal.

A baba — Audran bájos zenéjü operettje, hosszabb pihentetés után kedden ismét színre kerül.

Színházi műsor:

Hétfő: A postás fiu és huga.
Hedd: A baba.
Szerda: Pillangó kisasszony.
Pajkos diákok.
Csütörtök: Clemencean.

Péntek: X asszony, 1-ör.
Szombat: X asszony.
Vasárnap: A dezentor.

NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, vasárnap aug. 31-én
Mátrai Kálmán bucsu-föllépésével:

Lumpáczius vagabundusz és a három jó madár.

Tüneményes énekes bohózat 3 felvonásban. Irta: Nestroy.
Zenéjét szerző: Müller.

SZEMÉLYEK:

Stellarius tündér király	Szegő
Fortuna	Cserényi
Brillantine	Hegedüs
Amorosa	Jankó
Mistifax	Gergely
Hilárius	Krasznai
Lumpácziusz Vagab.	Papp
Enyv	Tompa
Czéna	Mátrai
Lábszj	Szentgyörgyi
Zsidó	Ligeti
Gyalusi	Dezséri
Erzsébet	Árpási
Norbuj	Váradi

Kezdeté este 7 órakor.

KÖZGAZDASÁG.

Mai gabonaárak:

50 klgam súlyegységet véve alapszámításul, korona értékben.
Buza — — — 7.20 —
Árpa — — — 6. — 6.50 —
Rozs — — — 5.20 —
Zab — — — 6.20 —

Kladó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

Nyilttér. *)

Kétfejü sas a Hunyadi-téren.

A „Friss Ujság” kolozsvári mellékletének aug. 29-iki számában erős támadást intéz ellenem, mint a Hunyadi-téren felállított hajóhinta tulajdonosa ellen. Azt írja rólam, hogy mint a bodé tulajdonosa vad osztrák vagyok, ki elfelejtkezem arról, hogy Magyarországon, magyar pénzen élek, és ehelyett nem hogy hálával tartoznék, hanem német szóval inzultálom a közönséget, s még ezt azzal is tetézem, hogy a kétfejü sas czégre alatt ajánlom a mulatságot. Hogy a nagy közönséget a félrevezetéstől megóvjam tartozom a következő kijelentésekkel:

Először is én osztrák nem vagyok, hanem olasz származású. Mikor pedig a hajóhintákhoz dekoratíókat szereztem, már rajt volt azokon a kérdéses czimer. Hogy Magyarországra jöttem, korántsem tudtam, hogy ezzel sértem a magyarok hazafiúi érzelmeit, annál is inkább, mert annak a kétfejü sasnak csak *dekoratio* jelentőséget tulajdonítottam. Most azonban, tudomást szerezve a dologról azonnal intézkedtem, hogy a czimer levétessek, s Magyarországon tartózkodásom alatt többé *soha fel ne tétessék.*

Ennyit tartozom kijelenteni az igazság érdekében.

Biankató József,
hinta igazgató.

*) E rovat alatt közölteként nem vállal felelősséget a Szerk.

Hatóságilag engedélyezett nagy !! VÉGELADÁS !!

Réti Sándor-féle

Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

férfi-ruha és posztó-üzlet
● teljesen feloszlik. ●

30, 40, 50%-al leltári áron alól

eladatnak:

Férfi öltönyök — — 4 frttól kezdve
Fiu öltönyök — — 2 frttól kezdve

Gyermek öltönyök — — 70 krtól kezdve
Férfi nadrág — — — 80 krtól kezdve
Szövetek — — — 65 krtól kezdve
Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól
Posztó kalapok — — — 50 krtól.

A teljes üzleti berendezés eladó.
Üzlethelyiség kiadó.

ERZSÉBET
GŐZ- ÉS —
KÁDFÜRDŐ
KOLOZSVÁRTT
Kis-Szamos-utca 1. szám.

Hova menjünk üdülni? A
Nádas gyógyfürdő be-
legczélyszerűbb!
A t. vendégek kényelméről, ugyszintén kitünő ételekről, és tisztán kezelt italokról gondoskodik
Szunyogh László,
bérló.

Alapított 1877. Telefon 77 sz.
KAHAN N. SAMU
szesz nagy kereskedő
Likör- és Rum gyáros.
Kolozsvár, Deák F-u. 21.
Ajánlja saját főzött seprő és szilva pálinkát továbbá valódi angol és belöldi Rumot és mindenféle Liköröket.
Nagyban és kicsinyben. Szolló árak mellett.

HALLÓ!
Uj tűzifa üzlet.
A legjobb és legolcsóbb tűzifát Löbli Dániel és társa uj tűzifa üzletében lehet megrendelni.
F a t e l e p: Vasuti csuzda.
Megrendelhető
Löbli Dániel fűszer üzletében
Heltai-utca 7. sz. # # #
HALLÓ!

Index-képeket készit
24 óra alatt
CSIZHEGYI S.
fényképész
Kolozsvárt,
Wesselényi Miklós-utca 3.

KNAPCSIK és SZENTKIRÁLYI
uri és női
cipészek.
Első erdélyi
cipőfelsőrész készitők.
KOLOZSVÁRT,
Deák Ferencz-utca 8-dik szám.

Müller utóda
SOMLYAI M.
Kolozsvárt, Kossuth Lajos-u. 4.
Ajánlja: üveg-, porcelán-, lámpa és háztartási eszközök raktárát.
Lámpa javítások, képkerekezések eredeti gyári áron.

BERNÁTH E. SÁNDOR
varrógép, kerékpár nagyraktára
hangszerüzlete # Kolozsvár.
Motorerőre berendezett mechanikai műhelyemben a javítások gyorsan és olcsón elkészülnek.
Kerékpárokat veszek, becserelek és kölcsön is adok. Tanítási díj 6 korona.

Keresztes Aladár

diszszobafestő és di-
szítési vállalkozó.

KOLOZSVÁR, Magyar-utca 23.

Van szerencsém a n. é. közönséggel, ugyszinte a nagyra-
csült háztulajdonos urakkal tudatni, hogy a több év óta
fennálló szobafestő és lakkirozó üzletemet tetemesen meg-
nagyobbitva legújabb mintákkal berendeztem.

Elvállalok mindennemű festőmunkát, u. m.

szobák, dísztermek, templomok, homlokzat
(front) stb. festését úgy helyben, mint vidéken a
lehető legjutányosabb árban.

Ugyszintén elvállalok a közelgő Mátyás szobor-ünnepélyre
épület, erkély vagy ablakdiszítést saját vagy idegen tervrajz
szerint. 32 2-35

Üzleti telep: Magyar-utca 23. sz. Munkafelvételi iroda:
Minorita-utca 6. sz.

A szüreti mulatságra ke-
resek egy ügyes házileányt,
mint pásztornő szerepelne,
az írjon „Pásztor” czímen
a kiadóba.

Varrónok

Gyakorlott
női ruha

kerestelek és egy
tanulóleány felvételük

Novelly L. női divat termében.

A ki
jó és olcsó hangszert venni óhajt, forduljon



Jó
hegedü
vonó és
tok,
együtt már 7 frtól kezdve
kapható.

1-10

Dávid Wenzel

Kolozsvár,
Honvéd-ut 13. sz. (Hon-
véd laktanya előtt.)

a hol mindennemű réz,
fa, fuvó és vonó hang-
szer és ezek alkatrés-
zei, kitűnő német és
olasz hurok kaphatók.

Bármily hangszer javítása
elvégeztetik, gondosan és
gyorsan elkészítetik, és

legolcsóbb árban

számítanak.

Legolcsóbb bevásárlási
forrás!

Legelegánsabb

és

a legcsinosabb

férfi és gyermek

ruhák kaphatók



Neumann M.

es. és kir. udvari szállító.

Kolozsvárt, Mátyáskirály-tér 14. sz.



Eladó vagy kiadó

Kolozsvárt egy jó forgal-
mu, csinosan berendezett
VENDEGLŐ
kerthelyiséggel és tekepá-
lyával együtt. Bővebbet
a kiadóhiv.

19. 9-10

Jó bizonyítványokkal

rendelkezem, erdőkezelő, gazda-
ságban, vagy más hasonló

állást keresek.

Pontos szolgálat biztosítva,
200 korona óvadék mellett.

Czím a kiadóhivatalban.

40 2-2

UI ÜZLET! UI ÜZLET!

Őszi J.

Olcsó órajavitást és
aranyműves műhelye.

Kolozsvárt,
Unió-utca 7. sz.

Általam eddig több mint 10.000 óra a leg-
nagyobb meglepedésre javítva. Minden egyes
órát mely javításba kerül, lelkiismeretesen készí-
tek el, azok pontos járásáért 2 évig jót állok.

ÁRAIM A KÖVETKEZŐK:

Zsebóra tisztításáért 1.20 korona Minden törést
rugóért 1.20 vagy szer-
Zsebóra üveg betétele —.40 fillér kezelti hibát
" mutató —.30 " olcsón javít.



UI ÓRÁK ÁRAI:

Nickel vagy acél 5.50 koronától
Ezüst dupla fedelű 11. —
Ancre 15 köves 15. —
Muszka zománcozott tula 17. —
Női acél 9. — koronától
Ébresztő órák 3.60
Konyaa-órák 6. —
Inga-órák 11. —

Raktáron tartok saját készítményű éksze-
reket, arany javításokafvalamint új árak készítő-
sét, drágakő foglalatokat, régi tárgyak átalakítását
divatos ékszerekké, szakszerűen olcsón tényleg
gyári árban vállalok.

Brillians kövek új foglalását a tulajdonos jelenlé-
tében eszközölök.

A nagyérdemű közönség pártfogását kéri

ŐSZI J., órás és aranyműves.

45 2-0

DONOGÁN GERŐ

Kolozsvárt, Rudolf-ut 45. sz. saját ház.

Telefon szám. 456.

valódi tiszta házi

BOROK

szállítója.

Értesitem a t. cz. borközpontjához, kirándulókat, mulatság rendező-
bizottságokat, a kik kitűnő tiszta valódi bort akarnak élvezni azt nálam a
legmesszebb felelősség mellett beszerezhetik a legelőnyösebb áráért.

Különös figyelem! Miután, mint minden téren, úgy a borkereskedésben
is nagyobb verseny keletkezett, azért ajánlom a minőség szem előtt tartását.
Boraím csakis elsőrendű hírneves nagy termelőkötől szereztem be, ennél fogva mi-
nőség tekintetében versenyen kívül áll, kérem ebbeni szives meggyőződésüket.

A legolcsóbb árak a mai naptól kezdve:

Erdélyi jó asztali 1 liter 34 kr.	10 liter vételnél 30 kr.
Pál Andrásné termése kőmáli finom asztali 1 ltr. 40	10 " " 34 "
Ermelléki pecsénye bor 1 liter 40 kr.	10 " " 34 "
Csemege bor küküllőmenti rizling, a katolikus Status	
termése 1 liter 50 kr.	10 " " 45 "
Gyógy bor, 4 éves a katolikus Status termése, igen	
erős 1 liter 60 kr.	10 " " 5.50 "
Erdélyi piros, igen erős 1 liter 50 kr.	10 " " 4.50 "
Saját égetésű borseprő pálinka 1 liter 1 frt 20 kr.	

Ezen árak bárhova haza szállítva készpénzfizetés mellett értendők. Üvegek 15
napra kölcsönkép adatnak. Hordószámra olcsóbb árak. Ismét eladók ked-
vezményben részesülnek. Telefonon megrendelhető és minden időtájban
hazaszállítatik. Tisztelettel

28-*

Donogán Gerő borkereskedő.